



ENGLANTI, PITKÄ OPPIMÄÄRÄ, kuullunymmärtämiskoe 14.2.2017

Tutkintoaineen sensorikokous on tarkentanut hyvän vastauksen sisältöjä seuraavasti.

Pisteityksessä käytetään vain valmiiksi painotettuja pisteitä, eli vastauksesta voi saada joko 4, 2 tai 0 pistettä.

4 p. on täysin oikea vastaus eikä sisällä väärää tietoa.

2 p. voi olla väärääkin tietoa, jos perusasia on oikein ymmärretty.

2 p., jos kummassakin vastauksen osassa on tavoiteltu perusasiaa.

0 p., jos koko ajatus on ymmärretty väärin.

HUOM! Jos vähintään kaksi vastausta on pitempiä kuin vastaukselle varatut kaksi riviä, vähennetään 2 pistettä lopullisesta pistemäärästä.

Täydet pisteet antava vastaus sisältää:

a) – Kaikkialle ehtiminen vaatisi helikopteria. / Tapahtumia/festivaaleja on niin paljon. / On lähes mahdotonta / erittäin hankalaa ehtiä kaikkialle (ilman helikopteria). / Tapahtumakalenteri / festivaalien kalenteri/aikataulu on täynnä/kiireinen. (2 p.)

HUOM! Pelkkä (oma) kalenteri/aikataulu ei riitä!

HUOM! ”Hankalaa päästä” ei tuo eikä vie pisteitä.

– Niistä on tullut pistäytymisen sijaan pikku lomiamia. / Niillä viivytään pidempään. / (Hotelleissa) yövytään (monta yötä). (2 p.)

b) – Sama (tieto)kone hallitsee nettiyhteyttä ja auton hallintalaitteita/moottoria/jarruja. / Ne voidaan / on helppo hakkeroida. / Hakkerit pääsevät käsiksi autoon / voivat ottaa auton haltuun. (2 p.)

– Säästääkseen rahaa. (2 p.)

HUOM! ”Valmistaminen on helpompaa/kätevämpää” ei tuo eikä vie pisteitä.

c) Kummassakin osassa kaksi kolmesta vaihtoehdosta antaa 2 p. Huomaa kolme eri kategoriaa.

– 1) Kaapelin/vaijerin/köyden avulla 2) käsivoimin toimivalla / käsikäyttöisellä / käsin ohjattavalla 3) lautalla/laitteella/lossilla/välineellä. (2 p.)

– Se on 1) yksi parhaiten säilyneistä / hyvin säilynyt / tärkeä/merkittävä/erityinen/arvostettu 2) kreikkalaisista 3) perintökohteista / arkeologisista/historiallisista/muinaisista/antiikin kohteista/raunioista/kaivuupaikoista (Euroopassa). (2 p.)

HUOM!

Molemmissa osissa kaksi kolmesta = 4 p.

Toisessa osassa kaksi kolmesta, toisessa osassa yksi = 2 p.

Molemmissa osissa yksi kolmesta = 2 p.

Toisessa osassa yksi kolmesta, toisessa osassa ei mitään = 0 p.

Esim. ”Ylitettiin lautalla. Siellä on tehty arkeologisia löytöjä.” = 2 p. (molemmissa perusajatus oikein)



HUOM! Ei hyväksytä superlatiivia: "Paras/tärkein/vanhin kohde" on väärää tietoa.

→ Ei hyväksytä: "upea", "hieno", "mahtava", jne.

HUOM! "Nähtävyys" ei tuo eikä vie pisteitä.

- d) – Työntekijät, jotka hoitavat/hoitivat laukkujen/matkatavaroiden tarkastuksen / matkatavaroiden skannaajat. (2 p.)
- Sillä on olemassa varasuunnitelma/-suunnitelmia. / Siitä ei koidu haittaa matkustajille. / Palvelu toimii normaalisti. / He etsivät korvaajat. / On toinen tapa hoitaa asia. / Lentokoneet lähtevät ajallaan. (2 p.)

HUOM! Ei hyväksytä: "Matkatavaroiden käsittelijät".

Ei hyväksytä: "Tullissa"

- e) – Koulutarvikkeiden ja/tai (-)vaatteiden verovapaan myynnin (elokuussa). / Koulutarvikkeet ja/tai (-)vaatteet vapautetaan myyntiverosta (elokuun ajaksi). (2 p.)
- Ostajia/opiskelijoita/vanhempia/ (vähittäis)myyjiä/perheitä/kauppiaita/kauppoja/yrityksiä. (2 p.)

HUOM! Jälkimmäisessä kohdassa riittää yksikin ryhmä.

Hyväksytään: "arvonlisävero"

HUOM! Ei hyväksytä: "Veron alennus", "yhden kerran koulutarvikeostot"

Ei hyväksytä: hyödyttää "Kouluja", "valmistajia", "markkinoijia"

Jos koko ajatus väärin, 0 p. vaikka jälkimmäisessä kohdassa olisikin jotain oikein.

Esim. "Koulutarvikkeisiin lisäveroa. Kaupanomistajat hyötyvät."

ENGLANTI, pitkä oppimäärä, kuullunymmärtämiskoe, kevät 2017
käsikirjoitus / produktiiviset vastaukset
ENGELSKA, lång lärokurs, hörförståelseprov, våren 2017
manuskript / produktiva svar

a)

Hello, this is James Conrad. It has taken me the best part of a week to get around to unpacking from what has become an annual music and merry-making trip to the Scottish islands each summer. The explosion of events over the last decade has created a busy calendar that would need a helicopter to navigate. The first such festival, launched 21 years ago, created an appetite for turning a trip to a music festival into a mini-holiday that requires staying in a hotel for several nights.

[scotsman.com, accessed 9.7.2015]

b)

Cars have been remotely hacked. You may have read it was a so-called “software problem” that allowed hackers to remotely take control of a car. That claim by manufacturers doesn’t hold water. That’s not the most fundamental reason for the weakness. These cars were hacked because the same computer that handles each vehicle’s Internet connectivity for entertainment and navigation also handles the engine and steering. Automakers decided to go for minor cost reductions by installing one computer instead of two. Two would have allowed for isolation of the control of the engine from everything but a high-energy electromagnetic pulse. Virtually anything that connects to the Internet can be hacked. Cars are described by security experts as a tangible risk.

[bostonherald.com, accessed 27.7.2015]

c)

We arrived at the banks of a river and saw a small hut with an Albanian flag flying in front of it. The hut had a hand-operated cable system attached to a floating wooden platform. This hand-operated cable was to be used for the short journey across the water to Butrint, a UNESCO World Heritage site dating from 8 BC. Butrint is considered one of the best preserved Greek archaeological sites in Europe. Despite my doubts, this so-called ferry did manage to get us and our car across.

[telegraph.co.uk, accessed 11.7.2015]

d)

Stansted Airport is the UK’s fourth busiest airport. Workers who operate security scanners for checked luggage at this airport are ready to go on strike tomorrow in a row over pay. Remember that tomorrow is a Bank Holiday Monday – one of the busiest travel days of the summer. Around 30 employees, all luggage security scanners, are taking industrial action to support their claim for a three per cent pay rise. The airport said in a statement on its website: “If planned industrial action by members of the union goes ahead, it is unlikely there will be any disruption to passenger services. The company has confirmed it has appropriate alternative plans in place to meet any scenarios.” Well, I have to remark that the last time I went through Stansted I thought the service couldn’t possibly get any worse!

[dailymail.co.uk, accessed 29.8.2015]

e)

Pencils. Pens. Notebooks. School clothes. They all add up. But soon parents have a chance to save a few dollars when they go back-to-school shopping for their children next fall. Ohio has enacted a law granting a one-time sales-tax break on clothing and school supplies for the month of August. These items can then all be sold without sales tax. This will save buyers about seven percent on school purchases. And retailers will benefit from increased sales. Both groups should be happy then.

[vindy.com, accessed 28.7.2015]